

CZ

***Kvalifikovaným investorem ve smyslu § 272 odst. 1 ZISIF je pouze:***

- a) osoba uvedená v § 2a odst. 1 zákona upravujícího podnikání na kapitálovém trhu (tj. zákona č. 256/2004 Sb., o podnikání na kapitálovém trhu),
- b) osoba uvedená v 2a odst. 2 zákona upravujícího podnikání na kapitálovém trhu,
- c) obhospodařovatel nebo srovnatelná zahraniční osoba na účet investičního fondu nebo zahraničního investičního fondu, který obhospodařuje,
- d) penzijní společnost na účet účastnického fondu nebo transformovaného fondu, který obhospodařuje,
- e) osoba vykonávající činnost podle § 2 písm. b) ZISIF,
- f) právnická osoba podřízená ústřednímu orgánu státní správy,
- g) osoba, která je podle zákona upravujícího podnikání na kapitálovém trhu nebo práva jiného členského státu považována ve vztahu k investicím do daného fondu kvalifikovaných investorů za zákazníka, který je profesionálním zákazníkem,
- h) osoba, která učinila prohlášení o tom, že si je vědoma rizik spojených s investováním do tohoto fondu kvalifikovaných investorů, je-li podílníkem, zakladatelem nebo společníkem jiného investičního fondu nebo zahraničního investičního fondu, který obhospodařuje tentýž obhospodařovatel jako tento fond a jehož administraci provádí tentýž administrátor jako tohoto fondu, a odpovídá-li výše splaceného vkladu nebo splacené investice v těchto fondech, jakož i majetku obhospodařovaného podle § 11 odst. 1 písm. c) ZISIF, obhospodařuje-li jej tentýž obhospodařovatel jako tento fond, ve svém souhrnu částce alespoň
  - 1. 125.000 EUR, nebo
  - 2. 1.000.000 Kč, jestliže obhospodařovatel nebo administrátor tohoto fondu kvalifikovaných investorů, nebo jím pověřená osoba, písemně potvrdí, že se na základě informací získaných od investující osoby obdobně jako při poskytování hlavní investiční služby uvedené v § 4 odst. 2 písm. d) nebo e) zákona o podnikání na kapitálovém trhu důvodně domnívá, že tato investice odpovídá finančnímu zázemí, investičním cílům a odborným znalostem a zkušenostem v oblasti investic investující osoby nebo
- i) osoba, která učinila prohlášení o tom, že si je vědoma rizik spojených s investováním do tohoto fondu kvalifikovaných investorů a jejíž výše splaceného vkladu nebo splacené investice do tohoto fondu odpovídá částce alespoň
  - 1. 125.000 EUR, nebo
  - 2. 1.000.000 Kč, jestliže obhospodařovatel nebo administrátor tohoto fondu kvalifikovaných investorů, nebo jím pověřená osoba, písemně potvrdí, že se na základě informací získaných od investující osoby, obdobně jako při poskytování hlavní investiční služby uvedené v § 4 odst. 2 písm. d) nebo e) zákona o podnikání na kapitálovém trhu důvodně domnívá, že tato investice odpovídá finančnímu zázemí, investičním cílům a odborným znalostem a zkušenostem v oblasti investic investující osoby.

RU

**Квалифицированный инвестор в смысле статьи 272 (1) ZISIF:**

- a) лицо, указанное в разделе 2а (1) Закона о регулировании бизнеса на рынке капитала (т.е. Закон № 256/2004 Coll. о ведении бизнеса на рынке капитала),
- b) лицо, указанное в параграфе 2а 2 Закона, регулирующего деятельность на рынке капитала,
- c) управляющего или сопоставимого иностранного лица от имени инвестиционного фонда или иностранного инвестиционного фонда, который управляет,
- d) пенсионной компании от имени участвующего фонда или преобразованного фонда, который управляет,
- e) лицом, осуществляющим деятельность в соответствии с § 2 письма. б) ZISIF,
- f) юридическое лицо, подчиненное центральному органу государственного управления,
- g) лицо, которое в соответствии с законодательством, регулирующим деятельность на рынке капитала, или законодательством другого государства-члена, считается профессиональным клиентом в отношении инвестиций в данный фонд квалифицированных инвесторов,
- h) лицо, сделавшее заявление о том, что ему известно о рисках, связанных с инвестированием в этот фонд квалифицированных инвесторов, если он является держателем паев, учредителем или партнером другого инвестиционного фонда или иностранного инвестиционного фонда, которым управляет тот же управляющий, что и этот фонд и управляется тем же администратором, что и этот фонд, и если сумма возвращенного депозита или возвращенных инвестиций в эти фонды, а также активы, управляемые в соответствии с § 11 абз. c) ZISIF, если он управляет так же, как Управляющая компания фонда, в общей сумме не менее
  - 1) 125 000 евро или
  - 2) 1000.000 Чешских крон, если управляющий или администратор этого фонда квалифицированных инвесторов или уполномоченное им лицо подтвердит в письменной форме, что на основе информации, полученной от инвестора, аналогично предоставлению основных инвестиционных услуг, упомянутых в § 4 п. (d) или (e) Закона о рынках капитала обоснованно считает, что инвестиции соизмеримы с финансовым положением, инвестиционными целями, знаниями и опытом инвестирующего лица; или
- i) лицо, сделавшее заявление о том, что ему известно рисков, связанных с инвестированием в этот фонд для квалифицированных инвесторов. Депозит, сумма оплаченных или оплаченных инвестиций в этот фонд соответствует сумме не менее
  - 1) 125 000 евро или
  - 2) 1000.000 Чешских крон, если управляющий или администратор этого фонда квалифицированных инвесторов или уполномоченное им лицо подтвердит в письменной форме, что на основе информации, полученной от инвестора, аналогично предоставлению основных инвестиционных услуг, упомянутых в § 4 п. d) или e) Закона о коммерческой деятельности на рынке капитала обоснованно считает, что эта инвестиция соответствует финансовому положению, инвестиционным целям, а также знаниям и опыту инвестора в области инвестиций и объекта инвестиций.